

Liste mensuelle* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale

Ministère | 0400 | Justice |
code nom

Secteur (s'il y a lieu) | |
code description

Mois / Année | SEPTEMBRE 2010
(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Contrôleur des finances)

JL.

Nombre de pages jointes | 9

Nombre d'engagements financiers | 17

Date | 2010-10-22

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Titre | Directeur général associé à la Direction du personnel et de l'administration

Signature | 

* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: SEPTEMBRE 2010

PAGE: 1 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1	2010-0246	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u> Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services de prise et/ou de transcription des débats judiciaires devant les cours de justice des districts judiciaires de Montmagny et de Beauce.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011:19 445,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$ 2013-2014: 13 889,00 \$	JETTÉ, CLAUDE St-Roch-des-Aulnaies, Kamouraska-Témiscouata	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: SEPTEMBRE 2010

PAGE: 2 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
2	2010-0234	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u> Contrat à exécution sur demande afin de fournir auprès de la Direction régionale des Laurentides, des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 33 334,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$	BARDOUL, EVELYNE Montréal, Mercier	
3	2010-0232	Contrat à exécution sur demande afin de fournir auprès de la Direction régionale des Laurentides, des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 33 334,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$	PAKDIMOUNIVONGS, SOUKHINKHAM Montréal, Hochelaga-Maisonneuve	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: SEPTEMBRE 2010

PAGE: 3 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
4	2010-0233	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u> Contrat à exécution sur demande afin de fournir auprès de la Direction régionale des Laurentides, des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 33 334,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$	SAKARA, TOM Montréal, Laurier-Dorion	
5	2010-0235	Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 33 334,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$	NOBEL, SUZANNE Montréal, Soulanges	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR:

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: SEPTEMBRE 2010

PAGE: 4 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
6	2010-0231	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u> Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du district de Montréal.	100 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 33 334,00 \$ 2011-2012: 33 333,00 \$ 2012-2013: 33 333,00 \$	McLAUHLIN, MATTHEW Verdun, Verdun	
7	2010-0248	Assurer au ministère de la Justice les services techniques nécessaires à la résolution de tout problème relié au fonctionnement ou à l'utilisation du système d'enregistrement numérique.	45 000,00 \$ (PR. 02-01) 2010-2011: 30 000,00 \$ 2011-2012: 15 000,00 \$	NOVO TECHNOLOGIES INC. Lévis, Lévis	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR: FONDS DES REGISTRES (878)

MOIS/ANNÉE : SEPTEMBRE 2010

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

PAGE: 5 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
8	2010-0237	<p><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u></p> <p>Contrat d'entretien et de mise-à-jour pour les logiciels de la firme Entrust.</p>	56 609,80 \$ Fonds des registres 2010-2011	ENTRUST LIMITED Ottawa, Ontario	
9	2010-0239	Contrat d'entretien pour les logiciels de gestion de base de données de la firme Oracle (licences Real application et autres licences Oracle).	50 563,99 \$ Fonds des registres 2010-2011	ORACLE CORPORATION CANADA Québec, Taschereau	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR: FONDS DES REGISTRES (878)

MOIS/ANNÉE : SEPTEMBRE 2010

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

PAGE: 6 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
		<p><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u> <u>(COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION)</u></p>			
10	2010-0238 999713017	Renouvellement du contrat pour le soutien et la mise à jour des produits « Système de gestion de base de données » de la firme Oracle (licences Oracle Database).	89 701,35 \$ Fonds des registres 2010-2011	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC Québec, Jean-Talon	
11	2010-0241 999713195	Estimation des coûts pour le service de messagerie rapide « livraison le lendemain » pour la période 2010-2013.	60 000,00 \$ Fonds des registres 2010-2011: 20 000 \$ 2011-2012: 20 000 \$ 2012-2013: 20 000 \$	PUROLATOR COURRIER LTÉE Etobicoke, Ontario	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR: FONDS DES REGISTRES (878)

MOIS/ANNÉE : SEPTEMBRE 2010

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

PAGE: 7 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
12	2010-0244	FONDS DES REGISTRES (0878) <u>(DIVERS)</u> Estimation des coûts pour le service de courrier gouvernemental pour l'exercice financier 2010-2011.	86 000,00 \$ Fonds des registres 2010-2011	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC Québec, Jean-Talon	
13	2010-0243	Loyers et services reliés aux immeubles du Fonds des registres payables à la Société immobilière du Québec pour l'exercice financier 2010-2011.	852 317,04 \$ Fonds des registres 2010-2011	SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC Québec, Taschereau	
14	2010-0242	Construction et aménagement de bureaux fermés à l'intérieur des locaux de la Direction des registres et de la certification.	64 189,89 \$ Fonds des registres 2010-2011	SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC Québec, Taschereau	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR: FONDS DES REGISTRES (878)

MOIS/ANNÉE : SEPTEMBRE 2010

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

PAGE: 8 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
15	2010-0240	<u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u> <u>(DIVERS)</u> Estimation des coûts d'affranchissement pour les envois par courrier pour l'exercice financier 2010-2011.	84 000,00 \$ Fonds des registres 2010-2011	POSTES Canada Ottawa, Ontario	
16	2010-0245	Estimation des coûts en télécommunications pour l'exercice financier 2010-2011.	238 080,00 \$ Fonds des registres 2010-2011	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC Québec, Jean-Talon	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

SECTEUR: OFFICE DE LA
PROTECTION DU CONSOMMATEUR

MINISTÈRE/ORGANISME: JUSTICE (400)

MOIS/ANNÉE: SEPTEMBRE 2010

PAGE: 9 DE 9

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SAGIR NO référence du MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE OBJET: Mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
17	2010-400255014	<u>OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR (0344)</u> <u>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</u> Abonnement à la revue de presse écrite et électronique pour la période du 9 août 2010 au 8 août 2011.	31 432,00 \$ (PR : 05-01) 2010-2011: 20 237,00 \$ 2011-2012: 11 195,00 \$	CEDROM-SNI INC. Montréal, Outremont	